



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.70
5 October 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年10月4日

秘书长给安全理事会主席的

普通照会

联合国秘书长向安全理事会主席致意,并按照安全理事会第816(1993)号决议第8段的规定,谨请他注意联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行禁令的进一步资料。

1994年9月30日至10月3日期间,除了根据第816(1993)号决议第1段不用批准的或经联保部队依照该决议第2段核准的飞行之外,波斯尼亚-黑塞哥维那领空似乎有固定翼或旋转翼飞机飞行231架次。本报告所述期间这些飞行的路线详情见本普通照会附件。

经评估属于显然违禁飞行的总数现在是2 890。

附 件

关于未经联合国保护部队核准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料
 (1994年9月30日至10月3日)

编号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、高度、速度
2660	9月30日	1456	1458	联保部队人员观察到一架黑白相间，佩有红十字的MI-8/HIP型直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢
2661	9月30日	1640	1641	联保部队人员观察到一架MI-8/HIP型直升机在上瓦库夫上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	降落 低 慢
2662 至 2674	9月30日	1700	1755	联保部队人员观察到十三架直升机在图兹拉东北10-12公里处，朝对峙线东北飞去。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	南、东南 低 慢
2675 至 2678	9月30日	1718	1740	联保部队人员观察到四架亮有小灯的直升机在兹沃瓦克以西大约9公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	南 低 慢
2679 至 2698	9月30日	1730	2400	联保部队人员观察到二十架直升机在比热利那与布尔科西北之间的波萨利那走廊上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北/东南 低 慢
2699 至 2731	9月30日	1740	2117	联保部队人员观察到数目不详的直升机在斯雷布雷尼察飞地东北和东部边界上空飞行33架次（可能从事往返飞行）。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	南和北 低 慢
2732	10月1日	0758	0802	联保部队人员观察到一架漆有红十字标志的绿色MI-8/HIP型直升机在上瓦库夫以南10公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	南 低 中

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2733	10月1日	0801	0807	预警飞机雷达接触到科尼奇以东15公里处有一架白色MI-8/HIP型直升机飞行。北约战斗机雷达接触和目击了这架直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西南 不明 慢
2734	10月1日	0825	0832	预警飞机雷达接触到科尼奇以北7公里处有一架经伪装的MI-8/HIP型绿色直升机飞行。北约战斗机雷达接触和目击了这架直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢
2735	10月1日	0945	0947	联保部队人员观察到一架小铃羊式直升机在布尔奇科东西上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	东南 低 慢
2736	10月1日	1018	1020	联保部队人员观察到一架详情不明的直升机在斯雷布雷尼察以西20公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北 低 中等
2737	10月1日	1255	1257	联保部队人员观察到一架漆有红十字的MI-8/HIP型白色直升机在上瓦库夫东南2公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	西南 低 慢
2738	10月1日	1716	1720	联保部队人员观察到一架标志不详，佩有小灯的直升机在兹沃尼克西北9公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	北 低 慢
2739 至 2743	10月1日	1745	1750	联保部队人员观察到五架直升机在斯雷布雷尼察以东6公里处飞行。其中三架每隔五分钟从北向南飞去，另外二架自南向北飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	北至南(3架) 南至北(2架) 低 慢

编号	日期	起	迄	观察情况	去向、高度、速度
2744 至 2747	10月1日	1824	1833	联保部队人员观察到四架直升机在斯雷布雷尼察以东6公里处飞行。两架由北向南,两架由南向北。联保部队其他观察哨也观察到此情况。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	由北向南(2架) 由南向北(2架) 低 慢
2748 至 2764	10月1日	1830	2130	联保部队人员观察到Mi-8/HIP型直升机在波萨维那走廊上空飞行17架次。整个期间共有10架次由比热利那飞往布尔奇科,有7架次返回。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北/东南 低 慢
2765 至 2766	10月1日	1849	1854	联保部队人员观察到两架直升机在斯雷布雷尼察以东6公里处飞行。先朝南飞然后北返。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	南和北 低 慢
2767 至 2821	10月1日	1933	2351	联保部队人员观察到55架直升机在斯雷布雷尼察以东6公里处飞行。联保部队2个观察哨站看到其中许多直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北/东南 东/东北 中等 慢
2822 至 2826	10月1日	1929	1933	联保部队人员观察到5架直升机(型号不详)在斯雷布雷尼察东北方14公里处飞行。其中2架从西北飞向东南,3架从东南飞向西北。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北/东南(2架) 东南/西北(3架) 低 慢
2827 至 2832	10月1日	2014	2017	联保部队人员观察到6架直升机(型号不详)在斯雷布雷尼察东北方大约14公里处从东南向西北飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	东南/西北 中等 慢

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2833 至 2847	10月1日	2031	2227	联保部队人员观察到15架直升机(型号不详)在斯雷布雷尼察东北方大约14公里处飞行。这些直升机以6架(2031)、2架(2039)、3架(2103)、2架和单架(2210、2227)为一组从西北飞向东南。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北/东南 中等 慢
2848 至 2872	10月2日	0004	0451	联保部队人员观察到15架直升机在斯雷布雷尼察以东6公里处飞行。看到这些直升机单飞和双飞。同时,联保部队还观察到10架直升机在斯雷布雷尼察以北14公里处飞行。这些活动正好发生在飞地的东、东北和北方边界以外。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	飞地东边,北/南、 南/北 飞地北边,东/西 低 慢
2873	10月2日	0850	0911	预警机在波苏谢东北方15公里处与一架灰色 MI-8/HIP 型直升机有雷达接触,北约战斗机也目击该飞机。对该直升机的监测到萨拉热窝以西26公里处终止。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族和波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东/北 低 慢
2874	10月2日	1029	1039	联保部队人员观察到一架有红十字标志的兰白色MI-8/HIP型直升机从泽尼察起飞。北约战斗机用雷达接触到,并在后来目击该飞机。10分钟后该直升机返回泽尼察,降落在其他2架白色MI-8/HIP直升机附近。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东/西 低 慢
2875	10月2日	1030	1031	联保部队人员观察到一架直升机在莫斯塔尔以东5公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	南 低 慢
2876	10月2日	1132	1133	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2877	10月2日	1236	1237	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东 低 慢
2878	10月2日	1551	1552	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东 低 慢
2879	10月2日	1652	1700	预警机用雷达测知一架不明飞机在普罗佐尔以东14公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢
2880	10月2日	1706	1723	预警机用雷达测知一架不明飞机在波苏谢东北方10公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西南 低 慢
2881	10月2日	1920	1921	联保部队人员观察到一架直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢
2882	10月2日	2059	2100	联保部队人员观察到一架装配小灯的直升机在兹沃尔尼克西北方大约8公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	北北东 低 慢
2883	10月3日	0820	0822	联保部队人员观察到一架直升机(型号不详)在特拉夫尼克上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	不详 中等 慢
2884	10月3日	1055	1057	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、高度、速度
2885	10月3日	1240	1242	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东 低 慢
2886	10月3日	1304	1306	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机在图兹拉西南方大约6公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东南 150尺 慢
2887	10月3日	1340	1400	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察起飞后降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	飞向东方,自西方 回航 低 慢
2888	10月3日	1400	1402	联保部队人员观察到一架MI-8/HIP型直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	不详 低 慢
2889	10月3日	1410	1412	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西 低 慢
2890	10月3日	1550	1552	联保部队人员观察到一架带红十字兰白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东 低 慢